

世界热门故事丛书

# 幽默故事 (下)

邱剑锋 主编



新疆青少年出版社

# 幽默故事

(下)

邱剑锋/主编

新疆青少年出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

幽默故事/邱剑锋主编. —修订本. —乌鲁木齐:新疆青少年出版社,  
2007. 8

ISBN 978-7-5371-2870-4

I. 幽... II. 邱... III. 故事—作品集—世界 IV. I18

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 019944 号

## 幽默故事

邱剑峰 主编

---

新疆青少年出版社出版

(乌鲁木齐市胜利路二巷 1 号 邮编:830049)

北京市朝教印刷厂印刷

850 毫米×1168 毫米 32 开 8 印张 100 千字

2007 年 8 月修订版 2007 年 8 月第 1 次印刷

印 数:1-3000

---

ISBN 978-7-5371-2870-4 定价:40.00 元(共 2 册)

如有印装质量问题请直接同承印厂调换



## 目 录

### 小鬼怎样将功抵过——忍俊不禁的诙谐故事

- 3/ 阿凡提的故事
- 9/ 巴拉根仓的故事
- 21/ 阿古登巴的故事
- 34/ 动物的有趣故事
- 37/ 健忘者趣事
- 43/ 心不在焉的教授
- 48/ 经营者的妙言趣语

### 易拉罐里的老鼠——让人捧腹的童话寓言

- 53/ 易拉罐里的老鼠
- 64/ 栖息在高处的猫
- 74/ 一只聪明的小狐狸
- 80/ 赫伯特变魔术
- 83/ 母鸡抓小偷
- 86/ 狐假虎威的猫
- 88/ 劳累的一夜
- 91/ 鹌鹑与仙鹤
- 93/ 狒狒的雨伞
- 94/ 与众不同的猪
- 97/ 朱先生的宠物



—世界热门故事丛书—



幽默故事(下)

2

- 102/ 大 盗 贼  
108/ 漫不经心的特迪  
112/ 哦,犀牛真的来了  
116/ 以为自己是狗的猫和以为自己是猫的狗  
120/ 给一个逃学孩子的信

# 小鬼怎样将功抵过

——忍俊不禁的诙谐故事







## 阿凡提的故事

### 真的没有了

国王和大臣打猎回来，热得浑身流汗，口干舌燥。俩人打着马赶到了阿凡提家门口。大臣也不下马，就喊道：“喂，老百姓！快把酸奶子端出来，快掺上冰凉冰凉的冷水！我们渴坏啦。”

阿凡提不慌不忙地空着手走出来，慢慢地行了礼，才开口说：“上午我干了半天活，也渴坏啦。家里的酸奶子，我已经统统喝光了，现在一滴也没有了。”

国王和大臣十分扫兴，只好走了。当他们已经走得很远很远的时候，阿凡提忽然提着一个盛酸奶的罐子，站到屋顶上高声大叫：“回来！请一你一们一回一来一！”

国王和大臣一眼看见那只罐子，高兴极了，立刻调转马头，飞奔回来。等俩人又到了门口，阿凡提站在屋顶上，把罐子倒过来，对他们说：“实在对不起，请您看看这罐子，酸奶子真的没有了！”

(赵世杰 译)



## —世界热门故事丛书—

### 幽默故事(下)

4

### 金钱和正义

一天,国王问阿凡提:“阿凡提,要是你面前一边是金钱,一边是正义,你选择哪一样呢?”

“我愿意选择金钱。”阿凡提回答。

“你怎么了,阿凡提?”国王说,“要是我呀,一定要正义,绝不要金钱。金钱有什么稀奇?正义可是不容易找到的啊!”

“谁缺什么就想要什么,我的陛下。”阿凡提说,“您想要的东西正是您最缺少的呀!”

(赵世杰

### 毛驴总督

国王想侮辱阿凡提。他把阿凡提召进宫来,当着所有大臣,郑重宣布:“今天我任命阿凡提为京城里的毛驴总督!”

大臣们听了哈哈大笑。阿凡提却马上从座位上站起来,恭恭敬敬地向国王行了礼,然后大摇大摆地走过去,坐在国王宝座的最高一层上。

“阿凡提,好大胆!”国王喝道,“你怎么敢坐得比我还高?还不快下来!”

阿凡提举起手,十分严肃地对国王和大臣们说道:“安静,安静点!愚蠢的毛驴们!哪一只也不准乱叫,听你们的总督——阿凡提的指挥!”

(赵世杰 译)



## 国王有四条腿

阿凡提害眼病,看不清东西。国王偏要叫他来看这个,看那个,还取笑他道:“你不论看什么,都把一件东西看成了两件,是吗?你本来穷得只有一头毛驴,现在可有两头了,阔起来了。哈哈!”

“真是这样,陛下!”阿凡提说,“比如,我现在看您就有四条腿呢。”

(赵世杰 译)

## 洒油扫院

阿凡提小时候,天天要给村上的巴依打扫院子。巴依的规矩是工钱到年底才给,可是就这样,他还想法子不给阿凡提工钱。这一年,又到了年底,巴依一早就把阿凡提找来,吩咐道:“纳斯尔丁,今天你来打扫院子,不准你洒一点水;可是,扫完了,院子还得湿漉漉的。你要是办不到,就休想领今年的工钱,也别想明年再给我打扫院子啦!”说完,自己就上巴扎逛去了。

阿凡提不声不响地扫完了院子,然后把巴依贮藏室里的油葫芦统统提出来,把油倒了个一干二净,洒满了整个院子。事情办完,阿凡提坐在走廊下,专等巴依回来好领工钱。

下午,巴依摇摇摆摆地回来了,一看,阿凡提把油洒了一院子,气得脸皮发青,挺着脖子直嚷:“给我赔油!给我赔油!”

“慢着,巴依老爷!”阿凡提站起来说,“院子里没洒水,可是,



## —世界热门故事丛书—



### 幽默故事(下)

6

哪儿不是湿漉漉的？你的吩咐我不是照办了吗？快付给我工钱。明年你就是再想请我，我也不干啦！”

巴依没话可说，只好把工钱付给阿凡提。

(赵世杰 译)

### “至理名言”

阿凡提想挣点钱养家，便带了根绳子到巴扎上，站在等着打短工的人堆里张望。一个大肚皮的巴依走过来了，喊道：“我买了一箱细瓷器，哪位给我背回家去，我就给他三句‘至理名言’。”

短工们谁也没理他。阿凡提却动了心，他想：“钱，哪里挣不到，‘至理名言’却是不容易听到的，还是替他背了东西，听听他那三句话，长长我的智慧吧。”阿凡提就站出来，背起巴依的箱子跟他走。

走着，走着，阿凡提请巴依开始说他的“至理名言”。于是巴依说：“好，你听着！要是有人对你说：肚子饿着比饱着好，你可千万别相信呀！”

“妙，妙极了！”阿凡提说，“那么，第二句呢？”

“要是有人对你说：徒步走路比骑马强，你可绝对别相信呀！”

“对，再对没有了！”阿凡提说，“多么不容易听到的‘至理名言’呀！那第三句呢？”

“你听着！”巴依说，“要是有人对你说：世界上还有比你傻的短工，你可怎么也别相信呀！”

阿凡提听完第三句话，猛然松了手里攥着的绳子，“哐……哐……咣”一阵响，箱子摔在地上了。阿凡提指着箱子，对巴依



说：“要是有人对你说：箱子里的细瓷器没有摔碎，你可真不能相信呀！”

(赵世杰 译)

### 避雨奇遇

国王约阿凡提同去打猎。国王和卫士们骑着骏马，却给阿凡提骑了一匹懒洋洋的马。他们走着走着，来到戈壁滩上。这时正是中午时刻，忽然刮起一阵大风，霎时浓云密布，电光闪闪，雷声隆隆，倾盆大雨下将起来。国王和卫士们赶着马没命地向京城跑去。路上雨越下越大，国王和卫士们的衣裳都淋得水叭叭的。阿凡提骑的那匹懒马，一听见雷声轰隆隆的响，就翘翘翘地不往前走。阿凡提看此情形，就一蹦子跳下了马，把身上的衣服脱光，小心翼翼地折起来，掖在马鞍子底下。不一会儿，雷停雨住，云消日出，阿凡提不慌不忙地穿上衣裳，骑在马上，慢吞吞地往京城走去。到了王宫，国王一看，非常诧异，问道：“阿凡提，你的衣裳为什么干爽爽的，一滴雨珠也没落上呀？莫非你有什么防雨的妙法么？”

阿凡提笑了笑说：“不，陛下，你们躲雨逃走之后，雨也就跟在你们屁股后面赶过去了。我骑的那匹懒马，把我带到一座景色异常动人的大花园里。那花园呀，真够得上是世间最美丽的花园——百花怒放，万紫千红，绿树成荫，香气馥郁，鲜果累累，黄莺在翠绿的枝头啼唱；渠水泱泱，小鱼在澄清的水波中嬉游……我呀，就在那儿享了一阵福回来了。

国王听得目瞪口呆，十分惊奇，很想到那花园里游赏游赏。

第二天，国王又邀阿凡提同去打猎。这回他让阿凡提骑上



## —世界热门故事丛书—

◆  
幽  
默  
故  
事  
(下)

8

自己的骏马，自己却骑上阿凡提骑过的懒马。走着走着，到了戈壁滩上，正要动手打猎时，忽然又是狂风大作，乌云翻滚，眼看大雨就要下来。阿凡提扬鞭在马屁股上抽了两鞭，马飞跑起来，转眼工夫就到了京城里面，身上未落一滴雨。国王骑的那匹懒马听到轰隆隆的雷声，又是踟蹰不前。国王用脚踢，用鞭子打，它还是一动不动。雨哗、哗、哗，一个劲地下。国王气得呲牙咧嘴，毫无办法，只好站在大雨里挨淋。等到雷停雨息，懒马才驮着国王，颠颠拐拐地来到京城里。

国王一见阿凡提，便怒气冲冲地说：“咳！阿凡提，你是何等样人，竟敢对国王胡说八道？”

“不，陛下，”阿凡提笑咪咪地说，“要是你跟我一样，把衣裳脱下来掖在屁股下面，你的衣裳是绝不会落上一滴雨的。”

(赵世杰 阿·冬妮亚 译)



## 巴拉根仓的故事

### 摔 锅

巴拉根仓是蒙古族的传说人物。

一个白音(蒙古族语财主或富户),新买了一口锅,骑着马,正往回赶路,在半山腰遇见了巴拉根仓。他心里思谋着说:都说这穷小子有智慧,看我要笑笑他。于是赶上去跟巴拉根仓说:

“巴拉根仓,人们都说你有智慧,你如果能让我把自己新买的这口锅摔碎,你要什么我给什么!要是办不到,我只让你当众入面给我磕一百个响头,说一声‘富人爷爷,我巴拉根仓认输啦!’我就饶你。”

巴拉根仓说:“别说一口锅,就是让你把自己的脑袋摔碎也不难,就是今天没有工夫!”说完继续走他的路。

白音很生气,上去拦住巴拉根仓,说:“你既然能吹牛,就得当场试验。”

“你没有听见我说今天没有工夫吗?”巴拉根仓说完又走。

“不行,你让我摔不了这口锅,就砸碎你的脑袋。”

“哎呀,你这个人怎么像魔鬼一样缠住我不放啊!”巴拉根仓也生气地说,“你不知道北山草甸子上起了荒火了吗?把天都烧红了半边,已经死了好几千只牛羊,我正要赶紧救火去哩!”说完



## —世界热门故事丛书—

催马加鞭就跑。

幽  
默  
故  
事  
(下)

10

本来那块草甸子上放的都是这个白音的牛羊，白音一听说牛羊被烧死了好几千，心里一惊，手一松，“当啷”一声把锅掉在石头上摔碎了。白音气呼呼地骂道：“这些该死的牧人！”说着也催马跟在巴拉根仓后边跑去。

“巴拉根仓，等一等，你听——谁——说——的——”

巴拉根仓勒住马缰，回头一看牧主手里那口锅没有了，脸色也变得发了青，不慌不忙地说：“你那口新买的锅呢？”

“去它的锅吧！我得赶快去救自己的牛羊。”

巴拉根仓拦住了白音说：“你不是说让你摔碎了自己的锅，要什么给什么吗？我不要别的，你就拿出一半牛羊来，分给咱们穷苦的牧人吧！”

白音知道自己受了骗，窘得一句话也说不出，憋了半天才吐出几个字：“你真是巴拉根仓！”说完，狠狠抽了马一鞭子，很快地溜走了。

“小心着点，”巴拉根仓在后边大声说，“你要是说话不算数，我还要让你摔碎自己的脑袋哩！”

从此，有钱的富人都轻易不敢惹巴拉根仓了，因为他们都害怕巴拉根仓真的会摔碎他们的脑袋。

(陈清漳 赛西 整理)

### “金貂”的尾巴

巴拉根仓探望亲戚回来，在路上碰见一个放羊的孩子哭得很伤心。他下马一问，原来是宝尔勒代白音说孩子放羊时糟蹋了他家的牧场，就把孩子骑的马抢走了。巴拉根仓把孩子送到



家里,悄悄地对他说:“别着急,孩子,三天头上我给你送一匹好马来。”说完就走了。

巴拉根仓知道宝尔勒代是个一毛不拔、见钱如命、爱贪小便宜的吝啬鬼。他就找了个机会,在一条荒僻的山弯小路上等着宝尔勒代。黄昏的时候,老吝啬鬼骑着一匹快马远远地飞驰而来。眼看近了,巴拉根仓故意着急地摆起手来,示意他停止前进,绕别的路走。

宝尔勒代正往前走,忽然看见一人蹲在草坡上,那么着急地向他摆手,不由得引起了好奇心。他跳下马来,蹑手蹑脚走到巴拉根仓面前。

“啊呀,你这人怎么这样讨厌!”巴拉根仓压着声音生气地说,“要你别走近,你非要来,险些让你把我这一千两银子给吓跑了!”

宝尔勒代正要发脾气,可是听说有一千两银子,一肚子气马上就没了。仔细一看,这人守着一个小洞,手里捏着一条金黄色的毛茸茸的东西。他凑近小声地问:“喂!你捉着的是啥呀?”

“你没有看见吗?这是一只贵重的金貂,王爷要给皇上送礼,出千两银子的高价都收买不着。佛爷保佑,算让我碰上了一只。我追,它跑,它一钻洞就叫我捏住了尾巴。我正发愁怎么把它拿出来呢!”

宝尔勒代财迷转向,一听是只金貂,乐得心都要跳出来了。高兴地喊:“快使劲把它拉出来!”

“轻一点,你这人疯啦!”巴拉根仓说,“谁不知道拉呀,就是怕把尾巴扯断了,那样就一个钱也不值了,说不定让王爷知道,一生气还要杀头哩!喂,朋友,你愿意帮我忙吗?”

“行,行,”老吝啬鬼说,“常说‘外财不散,见面一半’,要是挖



## —世界热门故事丛书—



### 幽默故事(下)

12

出来,咱们两个可得对半分。”

“啊呀,你这人比宝尔勒代白音还厉害,我巴拉根仓连他都不放在眼里,今儿碰上你这个硬对头了。”

“哈哈……你就是巴拉根仓呀? 认识认识吧,吹牛大王,我就是宝尔勒代。今儿这一千两银子,就算你给我的见面礼吧!”

“怎么? 你就是宝尔勒代?”巴拉根仓装作吃惊的样子说,“该死,该死,怎么就偏让我碰上你这个雁过拔翎的财迷鬼了呢!”

“认输了吧?”老家伙得意地说,“告诉你吧,巴拉根仓,我喝的酒比你喝的奶茶都多得多。”

“好,好,我认倒霉! 那你快骑马到前面屯子里借把锹来。”

宝尔勒代骑上马,刚走两步,心想:巴拉根仓这小子诡计多端,他一定是把我指使走,自己把金貂挖出来,好独吞这一千两银子。想到这里,他掉转马头,对巴拉根仓说:“还是你去吧,我在这儿守着。”

“看你这人多心多疑的!”巴拉根仓生气地说,“我一个步行的人,走到什么时候才能回来?”

“骑我的马去。”

“好吧,你可知道我巴拉根仓爱捉弄人,我骑上你的马,可就不回来了。”

“哈哈……你小子别跟我要心眼! 我宁可再添上三匹马换你这只金貂,你愿意吗?”

“好吧,对你这老奸巨猾的人真没办法。”巴拉根仓无可奈何地说,“来,你可千万不要着急把尾巴扯断了。一定等我取锹回来再挖,不然就白费功夫了。”说完,他骑上马背,抖动缰绳,一溜烟向着那放羊孩子的村屯飞去。